

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	40.— K
Félévre	20.— „
Negyedévre	10.— „
Egy hóra	3:40 „

Egyes szám ára 12 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Zápolya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉL.

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 234. szám.

Szombat, október 13.

A háboru hirei.

A tegnapi Wolff-jelentés.

Berlin, okt. 13. A Wolff-iroda jelenté pntek estéről:

A flandriai csata Langemark és Zonnebeke támadó vonalon teljes mértékben folyamatban van. Pölcapellétől északra és Paschendalétól délnyugatra azokon a helyeken folyik a harc, ahol az angolok behatoltak vonalunkba.

A sajtószállítás jelentése.

Budapest, okt. 13. A sajtószállítás jelenté:

Az Isonzó-fronton és Karinthiában kilencven centiméteres hóréteg fekszik, minusz tizenhét fok hőmérséklet mellett.

Németország nem tárgyal még a békéről.

München, okt. 13.

A pénzügyi bizottság ülésén Hertlin miniszterelnök a következő kijelentést tette: „Tejesen alaptalanok ama híresztelések, mintha Németország már megkezdte volna a béketárgyalásokat ellenfeleivel. Ezen hírek nyilvánvalóan ellenséges mesterkedésekre vezethetők vissza.“

Terjed az ir forradalom.

Rotterdam, okt. 13.

A rotterdami Daily Telegraph munkatársa meglátogatta de Valerát a forradalmi ir hadsereg vezérét, aki 15—20 ezer főnyi jól kiképzett önkéntessel rendelkezik. A tudósító egész vasutakat látott hazamenő önkéntesekkel. Folyton kihallottak ezek a kiáltások: „Éljen a forradalom, éljen de Valera!“

Cluve grófságban a lakosság nyolcvan százaléka sinnfeinista. A forradalmi mozgalom tagjainak száma állandóan növekszik.

Német légitámadások a rigai-öböl környékén.

Berlin, okt. 13. Hivatalos.

A kurlandi állomásokhoz tartozó lég-hajóink és repülőflottáink az utóbbi hetekben számos légitámadást intéztek a livlandi-part és a rigai-öböl szigeteinek katonai telepei ellen. Látható sikerrel megtámadták erős védőtűz ellenére az erődítéseket és az ellenfél tengeri haderőit, azonkívül a rigai-öböl keleti partján levő védelmi telepekre sikerrel több ezer kilogramm összsúlyu bombát vetettek.

A támadások hatásait az ellenfél jelentései beismerik.

A bolgár cár és a német császár beszéde

Szófia, okt. 13. Délutáni telefonjelentés.

A német császár tiszteletére adott ebéden a bolgár cár pohárköszöntőt mondott, amelyben többek közt ezeket mondotta:

A harctéren közösen kiontott vérrel megpecsételt szövetség áldása lesz népeinknek az eljövendő béke idejére, amiért a végső győzelemig képesek vagyunk harcolni. Hangsúlyozom — mondotta továbbá, — hogy a legutolsó bolgár katona is hűségesen továbbharcol szövetségével a végleges győzelem eléréséig és a bolgár nép valamennyi fiának egyesüléséig.

A német császár válaszában megemlékezett a bolgár cár 30 éves uralkodásáról és az elhunyt királynéről majd a következőket mondotta:

„Bulgária e dicsőséges harcban kivivta történelmi vágyainak teljesülését. A közösen kiontott vér elszakíthatlan köteléket jelent a szövetségeseink között. A megpróbáltatások ideje még nem mulott el, még nem tört meg az ellenség elvetemültsége, amellyel Bulgáriát elpusztítani és Németország virágzását megsemmisíteni akarja. Szövetségeseinkkel, akiket szintén fenyeget az ellenség gonosz szándéka, rendületlenül helytállunk, amíg biztosítani fogjuk a béke által azon magasztos célokat, amelyeknek védelmére fegyvert ragadtunk. Ha alkalman lesz, a béke idején ismét ellátogatok Bulgáriába, amely akkorra nagy, hatalmas és egységes lesz!“

A pápa békeakcióját nem folytathatja az entente hallgatása miatt.

Berlin, október 13. Délutáni telefonjelentés. A Daily Telegraphnak jelentik Rómából:

Vatikáni körök szerint a pápa és környezete súlyos csalódást érez az entente hallgatása miatt, amely megakadályozza a pápát a további lépések megtételében.

Az Osservatore Romano szerint a központiak válasza folytán, amely a pápát nem elégitette ki, a pápa békeakciója zátonyra jutott.

A politika hirei.

A tegnapi minisztertanács.

Budapest, okt. 13.

A pénteki minisztertanács délelőtt tíz órától, rövid megszakítással, este félnyolcig tartott.

A miniszterelnök Bécsben.

Bécs, okt. 13. Wekerle Sándor miniszterelnök ma reggel ide érkezett és nyomban tovább utazott a király tartózkodási helyére.

Délelőtt a királynál kihallgatáson jelent meg.

Délután 4 órakor visszaérkezik Bécsbe és tárgyalni fog Czernyn gróffal a külpolitikai helyzettel kapcsolatos kérdésekről.

A királynak a Ház munkaprogramjáról és a jelentősebb folyóügyekről referált.

A miniszterelnök bécsi utjával elintéződik a bankszabadságnak és a kiegyezésnek egyéves provizóriummal való megoldása.

A Sachs-pör tárgyalása.

— Tudósítónk telefonjelentése. —

Temesvár, okt. 13. A Sachs-pör mai tárgyalásán az első tanu Bielokurszki Ödön százados volt, aki azt vallja, hogy a katonai parancsnokság megbízásából annak idején — arra már nem emlékszik, hogy Sachs letartóztatása előtt, vagy azután történt — a gyalogezred számos tályá-nak közbejöttével vizsgálatot tartott és a vizsgálat során azt találta, hogy az élelmezési raktárak készlete több, mint a könyvek kimutatták. Mindent a legnagyobb rendben talált, az élelmezési- és raktárkönyvek mind kifogástalanul voltak vezetve.

A következő vádpont az, hogy a legénységet jogtalanul kötötték ki sok esetben.

Sachs százados szerint csak a megengedett esetekben alkalmazták a kikötést és mindig szigorú ellenőrzés mellett.

Az első tanu Laub János, aki Bukorov őrmester mellé volt beosztva, azt vallja, hogy a kikötéseket csak akkor alkalmazták, amikor büntetendő cselekményről volt szó.

A következő tanuk Herzog Vilmos és Adler István főhadnagyok azt vallják, hogy csakis a megérdemelt esetekben alkalmazták a kikötéseket, amelyek mindig szabályos ellenőrzés mellett történtek.

Az oroszországi hírek.**1895. és 1896. évjáratbeli katonák elbocsájtása.**

Szentpétervár, okt. 13.

A katonai parancsnok a hadügyminiszter rendeletére elbocsájtotta az 1895. és 1896. évjáratbeli katonákat.

A munkástanács lapja új békére irányuló szerződéseket kíván.

Szentpétervár, okt. 13. A Reutter-ügynökség jelenti Pétervárról:

A munkástanács lapja, mely egyenjogú lesz a kormány megbíztaival, írja, hogy a régi szerződések háborús szerződések voltak. Most új, békére irányuló szerződéseket kívánnak.

Kolostorba vitték az excárt és családját.

Szentpétervár, okt. 13.

Az excárt családjával Tobolszkból Abolaha kolostorba vitték.

Új értekezletet kezd az entente Rómában.

Lugano, okt. 13. Római lapok jelentik:

A jövő vasárnap Rómában az antant szövetségesek képviselőinek új értekezlete fog kezdődni a parlamentben. Az angol küldöttség ma érkezik meg.

Lloyd George a háború folytatásáról.

London, okt. 13. A Reutter-ügynökség jelenti:

Lloyd George egy küldöttségnek, akik bizonyos reformok iránt érdeklődtek, ezeket mondotta: „Nem képzelhető el nyilatkozat, mely nagyobb mértékben alkalmas a borzasztó háború meghosszabbítására, mint Khomeannak ama kijelentése, hogy semmi körülmények közt nem tesz engedményt az elzászi kérdésben.

Bármennyi ideig tartson a háború Anglia szövetséges oldalán harcol mindaddig, amíg elnyomott gyermekei felszabadulnak.

Segítőforrásainkat azonban takarékosan kell felhasználnunk. A reformkövetelésekre válaszul az, hogy fordítsatok erőtököt a győzelem kivívására. Ha ezt elértük, minden más dolog rendbe jön.“

az oka, ezt most ne kutassuk. A háború csak fokozta a drágaságot. A háziasszonyok tudnák megmondani, hogy milyen drága a piac, mibe kerül ma egy polgári háztartás vitele.

Ha egy városba érkezünk és rövidesen fogalmat akarunk nyerni a megélhetési viszonyokról, legegyszerűbb, ha a vendéglői, kávéházi árakat nézzük. Nagybecskereken az étlapok a következő árakat mutatják: Leves = 30-50 f, marhahus (nehány darabka burgonyával) = 3 K, sült = 3 K 60 f - 5 K, tészta = 1 K 20 f - 1 K 60 f, egy adag szőlő = 2 K - 2 K 40 f. A reggeli kávé (?) 60 f (de kicsoda kávé.) Az ugynevezett ebéd-vacsora bérlet, amit a korcsmárosok nagyon nem szívesen adnak, naponta körül 6 koronába kerül, persze italfogyasztás és borralal nélkül, amik pedig kötelező következményei az abonálásnak. Ezek a jobb és középfajta vendéglők árai, de hát a közép osztály urnak csufolt tagjai nem járhatnak lebujaikba. Hogyan éljen meg most már egy X. fizetésű osztályú családnélküli tisztviselő 2000 K évi fizetés (levonva adót, nyugdíjat) 630 K lakbér, 700 K háborús segély, tehát összesen 3330 K bruttó jövedelemből, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy lakás, fűtés, mosás hallatlanul emelkedtek árban, az ipari szükségleti cikkekről nem is beszélve. A háború elején nem illett új ruhát csináltatni, ma már nem lehet.

Szinte érthetetlen, hogy ilyen nyomasztó és fenyegető viszonyok között nem jutott eszükbe az embereknek, hogy tömörüljenek és felretéve minden egyéni külön érdeküket, közös erővel igyekezzenek helyzetükön javítani. Mindenfelé tapasztaltatjuk, hogy megvan az igyekecs a helyzetet javítani. Berlinben és a legtöbb német városban már 2 esztendeje, gulyás ágyuk járnak déltájban az utcákon, néhány pfennigért izletes levest árulgatva. Bécsben legfelső helyről kezdeményezték a népkonyhák felállítását, Budapesten szintén. Szegeden már régebben létesült városi konyha, ahol mérsékelt áron mindenki étkezhet, ugyanígy Győrött, Szombathelyen, Pécsen és mint legutóbb hallottuk Komáromban. Budapesten már a háború eleje óta az egyes minisztériumokban és nagyobb pénzintézetekben menagerendszerű étkezdéket rendeztek be, amelyek kitűnően beváltak. Vármegyénk alispánja, aki minden jóra való szociális mozgalmat meleg szívvel és friss tetterővel karol fel, már régebben iparkodott valamely közös vállalkozás útján segíteni a közélelmezés bajain, de a nemtörődömség, a „tétlenség ereje“ eddig nem engedték, hogy a tömeg megmozduljon. Mint értesülünk újabban ismét felvetődött a fenthangoztatott eszme, reméljük, hogy most sikerre fog vezetni. Közös- vagy tisztviselő-konyha, közös étkezdé vagy akár hogyan hívjuk is, megfelelő hatósági támogatással, amire biztos lehet számítani, feltétlenül boldogulni fog, ha az egyesek a viszonyok nyomása alatt belátják, hogy senkinek sem szabhd egyéni

Hivatalos jelentések**Vezérkarunk jelentése.**

Budapest, október 12.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentést kaptuk a harcéri eseményekről:

A helyzet csekély harci tevékenység mellett mindenütt változatlan.

A vezérkar főnöke.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, október 12.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati harctér:

Rupprecht trónörökös hadserege: Flandriában tegnap a tüzéségek tevékenysége a partvidéken és a Houthoulsi-erdőnél folyó erős tüzharcra szorítkozott.

Az éjen at a Lystól a Menin—Yperni országotig terjedő harci szakasz erős tüzharc alatt állott, amely ma reggel egy csapásra pergőtűzzé fokozódott. Ezután széles szakaszon új ellenséges támadások következtek.

A német trónörökös hadserege: Soissons-tól északra és a Maastól keletre a tüzéségek harci tevékenysége nagy hevességre fokozódott. Vauxaillonnál erős francia felderítő csapatok törtek előre, de visszavertük őket.

Samognieuxtól keletre a 344-es magaslat keleti lejtőjén helyi gránátharcokra került a sor.

Keleti harctér:

Rigától északra és a Zbrucz mentén a harci tevékenység élénkebb volt, mint az előző napokon. Portyázó osztag ütközéseivel számos fogoly jutott kezünkre.

Macedon harcra:

A monasztiri-medencében és a Cserna-hajlásban az ütégek mindkét részről időnkint erős harcban állottak.

A Vardar jobbpartján egy angol század támadása a bolgár vonalak előtt megheiusult.

Ludendorff.

Élelmezési nehézségek.

Mindama bajok közül, melyeket a hosszantartó háború nyakunba zudított, egyik sem sújtja a szenvedő emberiséget olyan közvetlen és állandóan, mint az élelmezés körül tapasztalható bajok. A hadsereg fokozott szükségletei kapcsolatban a megcsökent termeléssel okoznak a drágaságot, mely folytonosan növekszik, szinte elretentő perspektívát nyújtva a jövőre, ha ez a világfelfordulás egyhamar befejezéshez nem jut. A társadalom minden osztálya szenved az általános drágaság és a közszükségleti cikkek hiánya miatt, de természetesen egyik osztály sem érzi olyan súlyosan a viszonyok nyomását, mint a fixfizetésű kereső osztály, vagyis a hivatalnokai kar. A közhivatalnokok nyomasztó helyzete

már a háború előtt akut kérdés volt, fizetésrendezések állandóan szőnyegen forogtak és ekkor jött a háború, a maga minden képzelet felülhaladó terheivel, bajaival, mondhatni napról-napra fokozódó drágulással, ami néhány cikknél az 500 %-ot is meghaladja. Valóságos talány az, hogy az alacsonyabb fizetésű osztályok, — ideszámíthatjuk bátran a VIII. fizetési osztályt is a maga 3600 K kezdő fizetésével — hogyan tud máma megélni, családot fenntartani, gyermekeket nevelni.

Ez az országos, helyesebben európaszerte uralkodó drágaság városunkban nagyon is érezhető. Nagybecskerek, bár az ország legtermékenyebb vidékén fekszik, egyike a drágább városoknak békében is, hogy mi ennek

**DR. HEINERMAN
SZANATÓRIUMA
NAGYBECSKEREKEN.**Főlévétnek mindennemű betegnek.
Modern berendezés és felszerelés.
Gondos kezelés és ápolás.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Szombaton, október hó 13-án két előadás: fél 6 és fél 9 órakor Vasárnap, október hó 14-ikén 4 előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor

Rohrbach Lujza házassága.

Nagyhatású dráma 4 felvonásban. A főszerepben a világhírű Henny Porten.

érdekeit m
a „mindny
meglehet
ményeivel
szívesen t
lásnak és
séges felv— Taná
ma délelő
gármester
melyen kis
gyaltak.— Kiti
száma köz
körüli mi
tartama a
ismerésel
város polg
őrfőkapitá
gazdasági
kapitány
főügyész
keresztet— A m
zőgazdasá
miniszter
rendeletel
tóságokat
lyezett f
1917. évi
jesztést t
tén legé
rási enge
azonban
mentések
október h
meghossz
delet az
kulturális
érdekeket
ismerteté
főleg ipar
délyezik a
ban, mel
gal foglal
mezőgazd
említett
Ennélfog
mentésel
és katon
tálvárme
m. kir.
ügyi m
ben fogl
hó 31-ig
bitott m
kiterjesz
jüleg m
rosi fős
hez has— A
t. ügyf
hadiköt— A
utján a
30, a
holdnak
szegény
özvegye— H
harcéri
rencsél
Békebe
aránt a
10-én
s oly n
dagokk
és vált
tild-pal
sorsjeg
maga v
még m
nak.

érdekeit mások elébe és fölébe tolni, hanem a „mindnyájan egyért, egy mindnyájáért“ elvvel meg lehet küzdeni a háboru áldatlan következményeivel. Lapunk a közérdek szempontjából szívesen tért ad bármily egészséges hozzászólásnak és az érdeklődőknek megadja a szükséges felvilágosítást.

HIREK

— **Tanácsülés.** Nagybecskerek város tanácsa ma délelőtt *Stross Béla* városi főjegyző, polgármester-helyettes elnöklésével ülést tartott, melyen kisebb jelentőségű folyóügyeket tárgyaltak.

— **Kitüntetések.** A hivatalos lap tegnapi száma közli, hogy a király öfelsége személye körüli minisztere előterjesztésére a háboru tartama alatt teljesített buzgó működésük elismerésül dr. *Radda Ignác* Pancsova thj. város polgármesterének, dr. *Róth Vilmos* rendőrfőkapitányának, dr. *Mayerhöffer Ferenc* városi gazdasági tanácsnoknak, *Cséry Bálint* rendőrfőkapitányának és dr. *Graber László* th. városi főügyésznek a II. osztályú polgári hadiérdemkeresztet adományozta.

— **A meghatározott időre engedélyezett mezőgazdasági felmentések.** A m. kir. honvédelmi miniszter az 1917. évi 21600—4. eln. számú rendeletében felhatalmazta a közigazgatási hatóságokat, hogy a meghatározott időre engedélyezett felmentések meghosszabbítása iránt 1917. évi október hó 25-ig kivételosen előterjesztést tehesseken és igazolt szükségesség esetén legévesőbb 1917. évi január hó 1-ig bevárásai engedélyt adhassanak. Ez az intézkedés azonban azokra a mező- és erdőgazdasági felmentésekre nem vonatkozik, melyek 1917. évi október hó 31-ig, illetőleg november hó 30-ig meghosszabbítottak. Az említett miniszteri rendelet az ipari, kereskedelmi, közigazgatási és kulturális érdekeket megóvjá, a mezőgazdasági érdekeket azonban figyelmen kívül hagyja. Az ismerttetett intézkedés üdvös Ausztriában, ahol főleg ipari és kereskedelmi érdekekből engedélyezik a felmentéseket. Magyarországon azonban, melynek lakossága főleg mezőgazdasággal foglalkozik és a felmentések túlnyomó része mezőgazdasági érdekből engedélyeztetett, az említett rendelet csekélyebb jelentőséggel bír. Ennélfogva és tekintettel a mezőgazdasági felmentésekhez fűződő igen fontos közgazdasági és katonai érdekekre, dr. *Steuer György* Torontál vármegye főispánja felterjesztést intézett a m. kir. honvédelmi és a m. kir. földművelésügyi miniszterhez, hogy az említett rendeletben foglalt kedvezmény az 1917. évi október hó 31-ig és november hó 30-ig meghosszabbított mező- és erdőgazdasági felmentésekre is kiterjesztessék. A vármegye főispánja egyidejűleg megkereste az összes vármegyei és városi főispánokat, hogy az említett miniszterekhez hasonló felterjesztést intézzenek.

— **A nagybecskereki Takarékpénztár** értesíti t. ügyfeleit, hogy a nála jegyzett VI-ik kib. hadikölcsönkötvények pénztáránál átvehetők.

— **Adományok.** Özv. *Kohn Márkusné* lapunk útján a nagybecskereki vöröskereszt céljaira 30, a bolgár vöröskeresztnek 15, a török félholdnak 15, a vak katonáknak 15, a helybeli szegényeknek 11 és a helybeli elesett katonák özvegyeinek 15 koronát adományozott.

— **Háboru és béke.** A legtöbb ember, aki a haretéren járt, mondhatja, hogy csak a szerencséjének köszönheti, hogy életben maradt. Békeben épen úgy, mint a háboruban egyaránt a „szerencsét“ kell hajszolni. November 10-én kezdődik az új m. kir. állami sorsjáték s oly nyereményekkel kecsegtet, melyek gazdagokká teszik a nyerőket. Lányi és társa bank és váltóüzlete Budapest, IV. Kigyó-tér 3. (Klotild-palota) készséggel küld prospektust és sorsjegyszámokat mindenkinek, hogy saját maga válassza ki a tetsző sorsjegyeket. Irjon még ma egy levelezőlapot e megbízható banknak.

— **Felhívás csalánkóró gyűjtésére.** A külföldi fonóanyagok behozatalának akadályai a folyó évben is elkerülhetetlenül szükségessé teszik az eddigi fonóanyagok pótlása szempontjából számításba jövő anyagok megszerzését és felhasználását, sőt azt lehet mondani, hogy a belföldi fonóanyagok (kender és len) kedvezőtlen terméskilátásai mellett a pótlanyagokról való gondoskodás még fokozottabb mértékben szükséges, mint eddig. A Magyarországon is vadon termő csalán kórójának megfelelő kikészítése után ruházati cikkek előállítására kiválóan alkalmas.

Fontos katonai és közgazdasági érdek tehát, hogy ez a növény, amely különben csak gyom, összegyűjtessék és rostnyerés céljára értékesíttessék. A csalánkórónak rostnyerés és levelének takarmányozási célokra való megszerzésére és feldolgozására „Magyar csalántermelő és feldolgozó r.-társaság“ (Budapest, V., Akadémia-u. 16.) cég alakult, amely a légszárász csalánkóróért levelestől, vagy anélkül megfelelő árat fizet, a gyűjtést szervezi, a csalán gyűjtésére, kezelésére nézve utmutatást és egyszerű megkeresésre minden idevágó kérdésre kellő felvilágosítást megad.

A csalánkórót magbamenés előtt kell gyűjteni, leveleivel együtt lehet megszáritani és ezzel együtt, vagy aki a levelet takarmányozási célra óhajtja felhasználni, a levelektől megfosztva értékesíteni. Csalánkórót csak ott érdemes gyűjteni eladás céljából, ahol legalább teljes vasuti kocsirakományra való anyag együttesen feladható. A gyűjtést megindítás előtt az érdekeltek a csalánkóró átvételére nézve lépjenek érintkezésbe nevezett r.-t-gal.

— **Hátizsákszövetnek hátizsákká való konfekcionálása a hadsereg részére.** A tomesvári kereskedelmi- és iparkamara tudomására hozza az érdekelteket, hogy a m. kir. honvédközponti ruhatár kincstári impregnált hátizsákszövetnek hátizsákká való konfekcionálására pályázatot ír ki. A vonatkozó ajánlatok folyó évi november 5-éig a m. kir. honvédközponti ruhatár parancsnoksághoz nyújtandók be. Közlebbi felvilágosítás a kamara titkári hivatalánál szerezhető be.

— **Vidéki Ujságírók Fővárosi Otthona.** A Vidéki Hirlapírók Országos Szövetségének háboru alkotása, a harcból visszatérő, vagy vidékről a fővárosba érkező vidéki ujságírók befogadó fővárosi Otthona, mely a háboru által megengedett kezdetleges keretek közt egészen csendben meg is kezdte rendeltetését, — a társadalmi támogatásnak következő ujjabb nemes adományait nyugtazza hálásan: Frigyes kir. herceg 2000 koronás adománnyal, Jenő kir. herceg szintén nagyobb adománnyal adott kifejezést a toll munkásai iránt való rokonszenvének és az ujságírási iránti megbecsülésének. Gróf Csekonics Endre 1000 K, Boromisza Tibor püspök 200 K, Solymosi Lajos 500 K, gróf Zichy Béla 500 K, Farkói Vilmos püspök 200 K, gróf Wenckheim Géza 1000 K, ómoravicaí Henrich Gusztáv 300 K, Haditermény R. T. 2000 K, Hangya Szövetkezet 1000 K, Országos Központi Hitelszövetkezet, Nasicí taningyár R. T., Magyar Bőrbeszerzési R. T., Hermes R. T., Vágómarha bevásárlási központ 500—500 K, Magyar Agrár és Járadék Bank R. T. 1000 K, Magyar Gázizzófény R. T. 500 koronát.

— **A szív és a vérérdények megbetegedésénél** a székelés a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata által minden erőlködés nélkül elérhető.

— **A Városi Mozi** a csütörtökön kezdődő színházi idény alatt előadásait megszakítás nélkül folytatja a régi esküdttszéki teremben levő helyiségben. Változatlanul elsőrangu műsor kerül állandóan bemutatásra és ezért felhívjuk a közönség figyelmét a napi falragaszokra

Beneth Károly és neje fájdalomtól megtört szívvél tudatják, hogy egyetlen leánykájuk

Babuca

ma reggel 8 hónapos korában rövid, de kinos földi szenvedés után elköltözött angyaltársaihoz az Ur honába.

Drága kis teste az enyészeté, de lelke örökké velünk marad.

Temetése holnap, október 14-én d. u. 3 órakor lesz.

SZINHÁZ, ZENE

Az őszi színi évad.

Bellen-Bruckner László, a délvidéki színi-kerület igazgatója f. hó 18-án, csütörtökön kezdi meg városunkban a 6 hétre tervezett őszi színiévadot. A társulat, amely legutóbb Lugoson működött, a napokban már megérkezik Nagybecskerekre, a színházi titkár, *Czakó Vilmos* már is itt van és a bérletgyűjtést intézi. Bérleti ügyekben *Czakó* titkár a *Magyar Király* szálloda 3. sz. alatti színházi irodában naponta d. u. 4 órától fel 7 óráig található. Az idei évadra a színiigazgató két egyenkint 15 előadásra szóló bérletet hirdet és pedig szakítva az eddigi szelvénybérlet-rendszerrel páros és páratlan előadásokra. Műsoron szerepelnek az összes fővárosi színházakban sikert aratott újdonságok és a legjobb régi művek. A zenét a cs. és kir. 61. gyalogezred zenekara szolgáltatja. Az igazgató előzetes jelentése szerint a társulat névsora a következő:

Balázs Mancsi, Béhr Matyi, Fátyol Héddy, Faludy Irénke, Füzess Lenke, Horváth Erika, Karácsonyi Illy, Kertay Ilka, Kiss Mariska, Koós Aranka, Kóváry Mariska, I. Lázár Mária, László Irén, K. Levendovszky Irma, Major Mariska, Markovics Piroška, Gy. Madarassy Berta, Nagy Zsuzsika, Papp Kornélia, Varga Sári, Várady Mariska, Véghegyi Iza, Vécsey Ilona, Zöldy Vilma, Zöldy Elza.

Alföldy Jenő, Baróthy Antal, Czakó Vilmos, Czeglédi Jenő, Fodor Arthur, Gyárfás Ödön, Gergely József, Hegyi János, Ihász Lajos, Jávor Ervin, Kemény Lajos, Kovács Eudre, Lugossy Dani, Markovits Sándor, Radócz Ferenc, Szenkár Mihály, Szommer Hermann, Tarnai Béla, Ungváry Miklós, Varga Béla, Virágh Lajos.

A mai rendkívüli lakásviszonyok miatt az igazgató lapunk útján is kéri a közönséget, hogy akinek a szintársulat tagjai részére kiadó butorozott szobája van, sziveskedjék azt a színházi irodában bejelenteni.

NYILTTÉR

Tüdőgyógyintézet

Sanatorium
Wienerwald

Pernitz mellett, Alsó-Ausztriában. Gazdag ellátás. Magyar prospektus.

Csak

RÁDIUM sós borszeszt

használjunk test- és egészségápolásra.

Nagy üveg ára	K 6'60
Közép üveg ára	K 3'30
Kis üveg ára	K 1'20

Gyártja: A Dunántúli Gazdas. Szeszgyárosok
Szesztinomitó Részvénytársasága
Nagykanizsán.

Viszketegséget, sümört, rüht

leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti Barna zsir, ninos szaga, nem piszkít. Mindig eredeti pecsétes Dr. Flesch-félet kérjünk. Próbátégely 1'60 K, nagy tégely 3 K, családi tégely 9 K. — Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a kézítőnél rendelhető.
Dr. FLESCHE „Korona“ gyógyszerháza
Győr.

Napraforgómagot

tükmagot, lenmagot, mákot és gomborkát mint a Magyar Olaj és Zsiripari központ főbizománysai minden mennyiségben átveszünk.

Özv. Guttman Jakabné és Fiai
Nagybecskerek.

Szalón-butor

igen jókarban, elegáns, kőműzködés miatt jutányosan

eladó.

Megtekinthető Korona-utca 11. szá

Eladó

egy 8 lóerős

Clayton Schuttleworth-féle

magánjáró cséplő-gép elewattorral és teljes felszereléssel.

Bővebbet a tulajdonosnál
Orsó Miklós
Gyér, Torontálmegye.

881

Keresek

3 ócska, de még jókarban levő
dupla ablakot
150-170 ceniméter magasságban

869

Cím a kiadóban.

Viszketeg, ruh, sömör, bőrbaj, régi sebek ellen biztos és gyors hatású szer a Boróka-kenőcs.

Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kis tégely 3 K, nagy tégely 5 K, családi tégely 9 K, hozzávaló Boróka-szappan 4 K hosszánlati utasítással.

Készíti:
Gerő Sándor gyógyszerész, Nagykőrös.

Nagybecskereken kapható:
Czikajló László és Nikollts Emil
* gyógyszertárban. *

Nagy raktár elsőrendű gyártmányu

Zongorákban

Bencze Antal és fia cégnél
Nagybecskereken.

Lokomobilok

magánjáróvá

való átalakításához szállítjuk az összes öntvényeket, tengelyeket, talplemezeket stb. — Lokomobilokat magánjáró gőzgépekért becsérélünk. — Bővebbet

Friedrich Testvérek
gépgyárában, Temesvár.

XXXIII-ik magyar királyi

jótekonycélú államsorsjáték.

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótékony célokra fog fordítani. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyereménye van, melyeknek összes értéke 475 000 koronára rög készpénzben.

Főnyeremény 200.000 korona készpénzben.

Továbbá:		30 000 K készpénz.
1 főnyeremény	—	200.000
1	—	10 000
1	—	5 000
5 nyeremény	à 1000 K	5 000
5	500	2 500
10	250	2 500
20	200	4 000
40	150	6 000
100	100	10 000
200	50	10 000
2500	20	50 000
12000	10	120 000

14885 nyeremény, összesen 475.000 K készpénz
Huzás visszavonhatatlanul 1917. évi december hó 6-án.

Egy sorsjegy ára 4 korona.
Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól Budapesten (Vámpalota) portómentesen küldetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta, adó-, vám- és sóhivatalnál az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohányüzemében és váltó-üzletben. Játéktervet ingyen és bérmentve küld **A magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.**

A cs. és kir. Garnisonsmenage intézősége Nagybecskerek lakást és raktárhelyiséget keres

azonnali, esetleg 1918 január 1 vel történendő bérbevételre.

Legmegfelelőbb egy gazdasági udvar, ahol 4-5 szoba, konyha, raktárak, esetleg magtár, kotárka és istálló is rendelkezésre áll. Megfelel esetleg bolthelyiség is, amennyiben elegendő raktárhelyiség is tartozik hozzá. Ajánlatok a Cs. és kir. Garnisonsmenage intézőségéhez Aradáci-utca 1, Kurländer-villa intézendők. 885.

Kerestetik

november 1-re 2 butorozott szoba konyhával, a konyha esetleg berendezés nélkül. Ajánlatok kéretnek „Gyermektelen lakó” jellegre a kiadóhivatalba.

882.

Egy millió korona

az esetleges főnyereménye az új állami magy. kir.

I. osztálysorsjátéknak

50.000 nyeremény, egy jutalom, összesen 13 millió 160.000 K.

Minden második sorsjegy nyer.
Huzás november 10-én.

Válasszon e számokból	59762	16842	60564	27226
	1940	92983	20489	13181

Az I. osztályu sorsjegy ára 1/8 csak K 1'50 1/4 1/2 1/2 3-6-12-

Sorsjegyeket utánvétellel vagy befizetési lappal az összeg előzetes beküldése ellenében.

Hivatalos sorsolási jegyzék ingyen ajánl az

Értékesítő és Kereskedelmi r. t.
sorsjegy osztálya.

BUDAPEST, Dorottya-utca 6. (Leszámitóbank).

Megrendeléshez levelezőlap elegendő. — Szólküldés a táborba is.

Versecz thjf. város rendőrkapitánysága.

9967. rk. — kig. 1917. 883-1

Vásár-hirdetmény.

A verseczi „Szent Lukács” országos vásár a m. kir. miniszterium 1933-916. eln. számú rendeletének 2. §-a értelmében nem a rendes keretek között, hanem **1917 október hó 28-án** és pedig állat- és kirakóvásár egy és ugyanazon napon fog megtartatni.

Marhát csak nappal és pedig reggeli 6 órától este 5 óráig szabad felhajtani.

Kereskedők és iparosok kötelesek iparigazolványukat magukkal hozni és kívánatra felmutatni és különösen figyelemztetem a közönséget, hogy a kocsik elé befogott lovak és szarvasmarhák is szabályszerű marhalevelekkel látandók el, mert marhalevél nélkül a vásártérre kocsik elé fogott állatok bebocsátatni nem fognak.



„CLUB” CIGARETTAPAPIR csak akkor valódi

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek óvakodjunk.



Nyomatott Pleitsa Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitsa Fer. Pál.

ELŐF
Egész évre
Félévre
Negyedévre
Egy óra
Egyes

Nagybec

A ha

A tegn

Berlin.
lenti vasár
Flandriába
ltre változ
Hadműve
tervszerüer

Fontos ta
fó

Stockh
lefonjelentés
Az orosz
elnöksével
nak, amelyen
résztvesznek

Az entente
célokról. —
tár

Stoek h o
telefonjelentés
jelentí:

Az entente
lapítása vége
ciája novemb
A konferenci
teszik a közp
fiainak legutó
az irányban,
megbízható k
központi hata
dóságát bizo

Kerensz
hogy Oroszor
den eszközzel
lános béke m

Belga po

Berlin, o
jelentés.

A Lokai
hogy legköze
sokból álló k
és kihallgatás
pánál.

Ez alkalom
kerül Belgium
hogy a belga
kezdenek a
kezdése érde
biztosítékot
helyzete és f

Zendülés e

Stockho
A Svea
Petrovav
legénysége m
mosat tuszul
ségüket bizto